


だい 17 かい てつきんせこう
第17課 鉄筋施工①

Bài 17 Thi công cốt thép (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
1	異形棒鋼	いけいぼうこう	Cốt thép có gờ (cốt thép gai)	Là loại cốt thép được dùng phổ biến ở Nhật	いけいぼうこう を用いる	
2	結束線	けっそくせん	Dây thép buộc		けっそくせん で鉄筋を縛る	
3	結束工具	けっそくこうぐ	Móc buộc thép	Còn gọi là "Hakka"	けっそくこうぐ を用いて鉄筋を縛る	
4	鉄筋切断機	てつきんせつだんき	Máy cắt thép		てつきんせつだんき で鉄筋を切断する	
5	鉄筋曲げ加工機	てつきんまげかこうき	Máy uốn thép		てつきんまげかこうき で鉄筋を曲げる	
6	フック	ふっく	Móc		てつきんたんぶ にフックをつける	
7	保護帽 (ヘルメット)	ほごぼう (へるめっと)	Mũ bảo hộ		ほごぼう をかぶり作業に取り掛かる	
8	アンカー	あんかー	Neo	Gọi tắt của "Sashikin anka" (neo cốt thép chò). Còn gọi là "Sashikin" (cốt thép chò)	アンカーを設置する	
9	加工場	かこうば	Khu vực gia công		げんばはんにようまえ かこうば で鉄筋を加工する	
10	スペーサー	すぺーさー	Con kê		てつきんのかぶり厚さを保つためスペーサーを使う	

第17課 鉄筋施工①

Bài 17 Thi công cốt thép (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
11	ドーナツ	どーナつ	Con kê hình bánh xe		壁の鉄筋かぶり厚さはドーナツを使う かべのてつじんかぶりあつさはどーナつをすかう	Dùng con kê hình bánh xe để đảm bảo độ dày của lớp bê tông bảo vệ cốt thép tường 
12	加工配筋図	かこうはいきんず	Bản vẽ bố trí cốt thép gia công		加工配筋図通りに組立てる かこうはいきんずどおりにくみたてる	Lắp ráp theo đúng như bản vẽ bố trí cốt thép gia công
13	配筋詳細図	はいきんしょうさいず	Bản vẽ chi tiết bố trí cốt thép		配筋詳細図通りに組立てる はいきんしょうさいずどおりにくみたてる	Lắp ghép theo đúng như bản vẽ chi tiết bố trí cốt thép
14	開口補強筋	かいこうほきょうきん	Cốt thép gia cường lỗ mở		窓開口部は開口補強筋を組立てる まどかいこうぶはかいこうほきょうきをくみたてる	Lắp ráp cốt thép gia cường lỗ mở cho lỗ mở cửa sổ
15	幅止め筋	はばどめきん	Cốt thép đai ngăn nối hai thanh đối diện bụng dầm để giữ khoảng cách chính xác giữa 2 thanh		幅止め筋を取り付ける はばどめきをとりつける	Lắp ráp cốt thép đai ngăn giữ khoảng cách
16	差筋	さしきん	Cốt thép chờ		コンクリートに差筋をする こんくりーとにさしきんをすする	Neo cốt thép chờ vào bê tông
17	柱主筋	はしらしゅきん	Cột chủ cốt thép		柱主筋を組立てる はしらしゅきをくみたてる	Kiểm tra cột chủ cốt thép trên bản vẽ
18	柱配筋	はしらいきん	Cột cốt thép		柱配筋を図面で確認する はしらいきをずめんかくにんする	Lắp ráp cột cốt thép
19	スラブ筋	すらぶきん	Cốt thép bản mặt		スラブ筋を所定のピッチで組立てる すらぶきをしよていのぴっちでくみたてる	Lắp ráp cốt thép bản mặt theo khoảng cách quy định
20	ベース筋	べーすきん	Cốt thép nền, móng		ベース筋を組立てる べーすきをくみたてる	Lắp ráp cốt thép ô thép móng

だい 17 かい てつきんせこう
第17課 鉄筋施工①

Bài 17 Thi công cốt thép (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
21	帯筋 (フープ)	おびきん (ふーぶ)	Cốt thép đai (dạng vòng tròn)		おびきんを組立てる 帯筋を組立てる	Lắp ráp cốt thép đai (dạng vòng tròn)
22	下端筋	したばきん	Cốt thép bên dưới		したばきんを組立てる 下端筋を組立てる	Lắp ráp cốt thép bên dưới
23	上端筋	うわばきん	Cốt thép bên trên		うわばきんを組立てる 上端筋を組立てる	Lắp ráp cốt thép bên trên
24	主筋	しゅきん	Cốt thép chủ		しゅきんを組立てる 主筋を組立てる	Lắp ráp cốt thép chủ
25	あばら筋	あばらきん	Cốt thép đai (dạng thanh)		あばら筋を組立てる あばら筋を組立てる	Lắp ráp cốt thép đai (dạng thanh)